

## RAPPORT D'ACTIVITÉS DU COMITÉ JUN 2019 - AOÛT 2020

Nul besoin d'expliquer longuement les raisons qui font que ce rapport annuel est pour le moins particulier. Alors que la période de juin 2019 à janvier 2020 s'est déroulée normalement, celle qui a suivi a été profondément perturbée par les conséquences et implications de la crise sanitaire.

---

### LE COMITÉ

---

Il se compose de M. Gérald BÉROUD, président, M. Gautier CHIARINI, secrétaire, Mme Catherine WEBER, trésorière, M. DU Xuecheng, Mme GAO Xin et Mme Marion GÉTAZ. Il s'est réuni le 16 octobre 2019. En 2020, la situation sanitaire a empêché d'organiser nos séances, lesquelles n'avaient d'ailleurs plus grand sens dans la mesure où les activités ont dû être fortement réduites.

Reprenons les choses dans l'ordre chronologique :

---

### PRINCIPAUX ÉVÉNEMENTS SOUS L'ÉGIDE DE LA SRSSC

---

La période concernée a été marquée par les principaux événements suivants :

- **28 mai 2019 – Assemblée générale 2019 et conférence**  
Une cinquantaine de personnes s'est réunie à Lausanne. Après la partie statutaire, M. Michael JEIVE, professeur et chef de la recherche et du conseil auprès du Centre Chine de la *School of Business* de la HES du Nord-Ouest de la Suisse (FHNW) a fait un exposé intitulé *Reflecting on 25 Years of China Activities at the FHNW*, durant lequel il a évoqué de manière approfondie le travail accompli, les domaines d'activités, les collaborations et les perspectives futures.
- **29 juin 2019 – Visite commentée de l'exposition *Asia chic***  
• ***L'influence des textiles chinois et japonais sur la mode des Années folles***  
Présentée du 10 avril au 7 juillet 2019, cette exposition de la Fondation Baur à Genève a permis à nos membres de suivre une présentation conduite par Mme Estelle NIKLÈS VAN OSSELT, conservatrice à la Fondation.
- **8 octobre 2019 – 5<sup>e</sup> rencontre des alumni suisses ayant étudié en Chine**  
L'Institut Confucius de l'Université de Genève, en collaboration avec la SRSSC, ont convié les personnes intéressées à ce rendez-vous annuel. En première partie, Mme Estelle NIKLÈS VAN OSSELT, docteure ès lettres, sinologue, historienne d'art spécialiste des arts de l'Extrême-Orient, conservatrice à la fondation Baur de Genève, a évoqué ses études d'art et d'archéologie en Chine.
- **14 octobre 2019 – *L'Europe face à la Chine***  
Plus d'une cinquantaine de personnes ont suivi à Lausanne cette conférence de M. Éric MEYER, journaliste, conférencier, auteur, bien connu pour sa lettre d'information

*Le Vent de la Chine*, qui a témoigné et partagé ses réflexions sur la base de 32 ans de vie de journaliste dans ce pays.

En collaboration avec la Chambre de commerce Suisse-Chine, Section romande.

- **24 novembre 2019 – Visite commentée de l'exposition *Reflets de Chine - - Trois siècles de peinture sous verre chinoise***

Grâce au Groupe de Fribourg de la SRSSC et au Vitromusée de Romont, nous avons été en mesure de proposer deux visites commentées, l'une en français, l'autre en allemand, puisque des membres de la Société Suisse-Chine y ont également participé.

Merci au Groupe de Fribourg, en particulier MM. Dominique DREYER et Johan DICK, d'avoir organisé cet événement et offert l'apéritif qui l'a ponctué.

- **30 novembre 2019 – *Les vies chinoises d'Uli SIGG***

Plus de 60 personnes ont suivi à l'IMD la projection du film *The Chinese Lives of Uli Sigg* de Michael SCHINDELM, puis les échanges entre M. Uli SIGG, M. Olivier GLAUSER, cofondateur de Shankai Sports, et M. Nicolas ZUFFEREY, professeur de sinologie à l'Université de Genève, des échanges conduits par M. Gautier CHIARINI, directeur de la Fondation Opale et secrétaire du Comité de la SRSSC.

Nos vifs remerciements au professeur Georges HAOUR, membre de notre association, et à l'IMD de cet accueil professionnel, généreux et chaleureux.

- **3 décembre 2019 – *Demain la Chine: démocratie ou dictature?***

La SRSSC, la Chambre de commerce Suisse-Chine (CCSC), l'Institut de hautes études internationales et du développement (IHEID) et le Département d'études est-asiatiques de l'Université de Genève ont eu le privilège d'écouter M. Jean-Pierre CABESTAN, professeur au Département de science politique de l'Université baptiste de Hongkong, pour une conférence documentée, argumentée et d'une grande rigueur, devant un auditoire de l'IHEID plein à craquer, puisque près de 110 personnes l'ont suivie.

- **23 janvier 2020 – Apéritif du nouvel an chinois**

Notre traditionnel rendez-vous du nouvel an chinois a lieu au Palais de Rumine à Lausanne, en présence de Mme Sonya BUTERA, présidente ad intérim du Grand Conseil vaudois, de M. Jean-Yves PIDOUX, conseiller municipal et chef des Services industriels, et Mme WANG Yanmin, conseillère de l'Ambassade de Chine.

Plus 80 personnes y ont participé, un moment agrémenté par des airs de circonstances, interprétés par Mme Audrey TUPINIER, clarinette, et M. Ivan TUPINIER, violoncelle.

- **9 février 2020 – Apéritif à l'occasion du Nouvel-An chinois organisé par le Groupe de Fribourg de la SRSSC**

Il a eu lieu au Marly Innovation Center (MIC). Un buffet de cuisine traditionnelle chinoise et diverses animations ont été proposés.

Après l'instauration du confinement à la mi-mars, aucune manifestation n'a plus pu être organisée. Les événements liés au 70<sup>e</sup> anniversaire de l'établissement des relations diplomatiques entre la Suisse et la Chine et aux 75 ans de la Société Suisse-Chine ont été annulés ou reportés.

---

## DÉLEGATIONS

---

La SRSSC a participé à l'accueil de deux délégations chinoises :

- **Délégation de la préfecture de Yushu, province du Qinghai**  
À l'initiative de M. Claude BÉGLÉ, conseiller national et membre de la SRSSC, elle est venue à Lausanne sous la conduite de M. CAI Rangtai, chef de la préfecture ; elle comptait sept personnes, dont deux membres de l'Association du peuple chinois pour l'amitié avec l'étranger.
- **Délégation de la Commission consultative politique du peuple de Guiyang (chef-lieu de la province du Guizhou)**  
Lors de son bref passage à Lausanne, ce groupe de 8 personnes avait à sa tête M. SHI Hong, vice-président.

---

## AUTRES MANIFESTATIONS ET INITIATIVES MARQUANTES

---

Voici ci-après la liste des événements auxquels notre association ou ses membres ont pu être associés. Grâce à ses contacts et à son réseau, la SRSSC peut bénéficier d'un accès facilité, souvent à un tarif préférentiel ou en obtenant des entrées gratuites. Citons notamment :

- Tous les manifestations de la **Société Suisse-Chine (SSC)**, notre partenaire privilégié, y compris les conférences organisées par son **Groupe de Berne**. Pour plus de détails, se référer au site : [www.suisse-chine.ch](http://www.suisse-chine.ch).
  - **15 juin 2019**, elle a tenu son **assemblée générale annuelle**, pour la première fois en Suisse romande, au siège de Nestlé à Vevey, en présence de près de 130 membres et invités. Le professeur Georges HAOUR a fait une conférence sur *How China is becoming a global innovator*. L'après-midi à Rivaz, une visite du domaine viticole de M. Marc-Henri LEYVRAZ, membre de notre association, a été suivie par environ 80 personnes.
- **11 juin 2019 – Zhongshan China-Switzerland DuPeak Forum Healthcare and Digitalization**  
Séminaire promotionnel tenu au Musée olympique de Lausanne.
- **12 et 15 juin 2019 – Projections de Dying to Survive**  
À l'occasion de la reprise de films présentés lors du Festival de cinémas d'Extrême-Orient d'Udine, les Cinémas du Grütli ont proposé deux projections de ce film de M. WEN Muye, sorti en 2018.
- **25 juin 2019 – Chinese direct investment in Switzerland: the conditions for success**  
Une conférence organisée à Genève par la Chambre de commerce Suisse-Chine (CCSC), Section romande, avec le soutien de la SRSSC.
- **21 août 2019 – Concert de guqin par Mme CAO Xiaomeng**  
Moment musical au Biopôle de Lausanne.
- **Août 2019 – Projections de So Long, My Son**  
À l'occasion de la sortie en salle de ce film de M. WANG Xiaoshuai, des billets nous ont été offerts par le distributeur dans plusieurs villes de Suisse romande.

- **15 et 16 octobre 2019 – Projection de *Fleurs amères***  
Billets remis gracieusement pour la sortie à Lausanne et à Genève de ce long métrage de M. Olivier MEYS.
- **23 novembre 2019 – Journées portes ouvertes au Centre Ming Shan**  
Une forte affluence a marqué ces journées de présentation du premier grand centre d'arts taoïstes en Europe, dont le directeur est M. Fabrice JORDAN, membre de notre association. Le président de la SRSSC a fait une brève allocution durant la partie officielle.
- **1<sup>er</sup> au 14 mars 2020 – Grand prix féminin d'échecs de Lausanne**  
Ce tournoi voyait la participation des meilleures joueuses mondiales, dont la championne du monde, la Chinoise JU Wenjun. Par l'entremise de la SRSSC et de SinOptic, M. le conseiller d'État vaudois Philippe LEUBA et M. le maire de Lausanne Grégoire JUNOD sont venus chacun à leur tour faire le premier coup d'une des rondes. Le président de la SRSSC en a aussi eu le privilège.
- **25 juin 2020 – Avant-premières du documentaire *Heidi en Chine***  
Réalisé par M. François YANG, ce film a été l'occasion de deux avant-premières organisées successivement au Cinéma City Club de Pully, en présence du réalisateur et de sa mère, Heidi. Des membres de la Section romande de la Société Suisse-Chine ont pu y participer gracieusement, y compris dans d'autres villes de Suisse romande. Merci à M. François YANG et au distributeur *Outside the box* !

---

## CAMPAGNE DE SOUTIEN À LA LUTTE CONTRE LE CORONAVIRUS EN CHINE

---

Notre association a soutenu l'action lancée mi-février 2020 par la SSC pour récolter des fonds destinés à acheter du matériel médical afin de lutter contre le Covid-19 en Chine, à un moment où une sérieuse pénurie y sévissait. Ce sont plus de 30'000 francs qui ont ainsi été collectés, ce qui est un résultat remarquable. Des visières de protection, du désinfectant et des entraîneurs respiratoires ont été acheminés sur place.

Nous tenons à remercier chaleureusement celles et ceux qui ont fait des dons.

Par ailleurs, la SSC ayant reçu plusieurs milliers de masques de la province du Sichuan, 1'000 d'entre eux ont été remis le 26 juin 2020 par le président de la Section romande à M. Christian FONJALLAZ, directeur de la Fondation des Baumettes à Renens. Cette institution, qui comprend entre autres un établissement médico-social, a été fortement touché par la pandémie de coronavirus.

Un autre lot de masques offert à la SSC par la Municipalité de Nanchang, chef-lieu de la province du Jiangxi, a permis d'en faire bénéficier les membres de la Section romande, une pochette de 10 pièces leur étant envoyée par la poste.

---

## SOUTIEN À DES PROJETS PARTICULIERS

---

### Center for Exceptional Children Living with Autism

À la suite de l'accord passé en décembre 2018 entre Swiss International Medical Center (SIMC) d'une part avec la Municipalité de Putian et d'autre part avec Sinopharm Capital, ce projet de centre dédié à la prise en charge des enfants vivant avec l'autisme a avancé à grands pas. Il bénéficie du soutien de l'Institution de Lavigny, partenaire privilégié qui est

une référence d'excellence pour son expérience dans le domaine de l'éducation spécialisée en particulier dans le concept pédagogique et thérapeutique, ancré dans une culture de recherche et de formation continue. La construction du complexe est maintenant achevée. Tout est prêt pour son inauguration, laquelle demeure en suspens au vu des restrictions de voyage qui rendent difficiles la participation de délégations venant de Suisse.

Le 12 novembre 2019, le président de la SRSSC avait effectué une visite sur place, afin de se rendre compte de l'avancement des travaux.

Rappelons que SMIC a été fondée et est dirigée par M. Philippe ZWAHLEN, membre de la SRSSC.

## **ICL-Cup**

La SRSSC et la SSC renouvellent année après année le soutien à cette initiative qui vise à donner la possibilité à de jeunes étudiants, lycéens ou apprentis de passer deux mois de stage professionnel à Shanghai.

L'ICL Cup IV a été conduite en 2019. Quant à l'édition de cette année, elle a dû opter pour une version virtuelle d'échanges en ligne.

---

## **RELATIONS ET COMMUNICATIONS**

---

### **Avec nos partenaires chinois**

L'**Association du peuple chinois pour l'amitié avec l'étranger (APCAE)** et ses représentations provinciales et régionales sont nos interlocuteurs privilégiés.

Entre mai 2019 et janvier 2020, en plus de l'APCAE à Beijing, le président a eu des contacts lors de ses divers séjours avec les Bureaux des affaires étrangères et/ou les associations d'amitié des provinces et municipalités suivantes : Guizhou, Qinghai, Jiangsu (Nanjing, district de Wujiang à Suzhou), Lishui (Zhejiang), Fujian (Fuzhou, Putian, Wuyishan).

Du 5 au 7 novembre 2019, le président de la SRSSC a participé à Wujiang, un district de Suzhou, à la « 2019 Jiangsu International Conference on Township Development », sur l'invitation de l'Association du peuple du Jiangsu pour l'amitié avec l'étranger (JSPAFFC).

À la recommandation du Consulat général de Suisse à Shanghai, il a également pu participer à Lishui, province du Zhejiang, au 1<sup>er</sup> Forum international des villes jumelées et au 3<sup>e</sup> Symposium international de photographie.

### **Avec les partenaires institutionnels**

Dans le cadre de ses activités, la SRSSC a l'occasion de collaborer avec tout un éventail de partenaires institutionnels. C'est en particulier le cas avec la Société Suisse-Chine (SSC), voir aussi le paragraphe suivant, et la Chambre de commerce Suisse-Chine, Section romande.

De par sa longue collaboration avec l'État de Vaud et la Municipalité de Lausanne, la SRSSC est associée notamment à la venue de délégations chinoises.

Nous devons déplorer la disparition brutale de M. Denis DÉCOSTERD, conseiller de la Municipalité de Lausanne. Membre de la SRSSC depuis plusieurs années, il a été en outre un interlocuteur régulier et un soutien constant pour notre association, puisqu'il était chargé

des relations de la Ville de Lausanne avec la Chine. Il avait une affection certaine pour ce pays, où il s'était rendu à plusieurs reprises.

Lors de ses déplacements en Chine, le président a aussi l'occasion de s'entretenir avec les chefs (ambassadeur et consuls) et collaborateurs des missions suisses, ainsi que d'être associé à des événements particuliers.

## **Avec la Société Suisse-Chine (SSC)**

Le président participe régulièrement aux séances du Comité. Dès mars 2020, elles ont eu lieu par informatique interposée. Nous exprimons nos remerciements à la SSC, en particulier son président M. Andries DIENER et son Comité, du soutien constant accordé à nos activités.

Du 1er 13 septembre 2019, la SSC a organisé un voyage en Chine pour le Rotary Club de Zurich. M. Thomas WAGNER, président d'honneur de la SSC et membre du Rotary, a conduit ce groupe à Beijing, ainsi que dans les provinces du Guizhou et du Qinghai. Il a été secondé dans la préparation et l'accompagnement par Mme WANG Wei, secrétaire du Comité de la SSC et par le président de la SRSSC.

Le magazine *Ruizhong*, publié deux fois par an, reste un outil important. Le Comité essaie de trouver des solutions vu que sa production grève les finances de la SSC. La Section romande reste chargée de trouver des articles en langue française pour chaque numéro.

La SSC tient également le secrétariat de l'Intergroupe parlementaire Suisse-Chine des Chambres fédérales. Une séance de cet Intergroupe, présidé par M. le conseiller national et maire de Montreux Laurent WEHRLI, a eu lieu le 18 décembre 2019 à Berne.

## **Délégation officielle de Mme Isabelle MORET en Chine**

Du 13 au 17 janvier 2020, la présidente du Conseil national a effectué un déplacement à Shanghai, Nanjing et Beijing, durant lequel elle a eu des entretiens avec plusieurs responsables politiques au plus haut niveau, dont M. LI Zhanshu, président de l'Assemblée nationale populaire, M. WANG Yang, président de la Conférence consultative politique du peuple chinois, M. LOU Qinjian, secrétaire du PCC du Jiangsu et président de l'Assemblée provinciale du Jiangsu, M. MA Xiaowei, ministre et directeur de la Commission d'État à la santé.

Le 17 janvier 2020 à Beijing, elle a participé au lancement de l'année du 70<sup>e</sup> anniversaire des relations bilatérales – un programme qui aura ensuite été stoppé net par la pandémie.

Le président de la SRSSC et vice-président de la SSC a eu le grand privilège de faire partie de cette délégation. Cette participation avait été aussi rendue possible du fait que la SSC tient le secrétariat de l'Intergroupe Suisse-Chine des Chambres fédérales. M. Laurent WEHRLI, président de l'Intergroupe, faisait partie du voyage.

## **Site internet [www.romandie-chine.ch](http://www.romandie-chine.ch)**

Malgré des actualisations et des annonces régulières, la fréquentation du site a fortement baissé durant l'année dernière. En 2018, elle s'établissait mensuellement à environ 2'200 visiteurs différents, pour 2'700 visites et 7'200 pages consultées ; en 2019, ces chiffres sont respectivement 815, 1'187 et 2'878. Il semble donc que les sites « classiques » soient de plus en plus délaissés au profit des médias sociaux et autres plateformes d'échanges. Il y aura lieu de réfléchir aux solutions pour faire remonter notre audience ou adapter les formes de communication.

En ce sens, depuis fin 2019, l'utilitaire *MailChimp* est utilisé pour envoyer nos lettres d'information. À part sa gestion et ses outils très professionnels, un de ses autres avantages



est d'éviter que nos envois soient étiquetés en tant que « pourriels ». Depuis le lancement, le taux d'ouverture des divers courriels adressés aux membres est compris entre 50 et 66%.

## Informations générales et contacts

Chaque semaine, des demandes nous parviennent : obtention de visas, cours de langue chinoise, adresses utiles, etc. Le président essaie d'y répondre au mieux. Il rencontre également des personnes intéressées par l'association ou qui souhaitent présenter un projet particulier<sup>1</sup>. Covid-19 oblige, les questions se sont davantage concentrées sur les possibilités de déplacement, les visas et les mesures sanitaires.

## Distinctions

Le 12 mars 2019 à Nanjing, le Bureau des affaires étrangères de la province du Jiangsu avait annoncé que le titre de « Résident d'honneur du Jiangsu » était remis à M. Gérald BÉROUD, fondateur de SinOptic et du site [www.sinoptic.ch](http://www.sinoptic.ch), président de la Section romande de la Société Suisse-Chine et premier vice-président de la Société Suisse-Chine. Le 7 novembre 2019 à Wujiang, à l'occasion de la « 2019 Jiangsu International Conference on Township Development », organisée par l'Association du peuple du Jiangsu pour l'amitié avec l'étranger (JSPAFFC), M. LAN Shaomin, membre du Comité permanent du PC provincial et secrétaire du PC de Suzhou, lui a officiellement remis cette distinction.

---

## PERSPECTIVES

---

L'effectif de notre association montre une stabilité étonnante. Depuis notre dernière AG, les admissions ont compensé les adhésions, si bien que nous atteignons le chiffre de 188 membres (+2). Ceux-ci se répartissent de la manière suivante : individuels 133 (-1), couples 20 (=), entreprises 17 (+1), corporations publiques 7 (+1), corporations privées 4 (+1), associations partenaires 3 (=), membres d'honneur 4 (=). Par canton : Argovie 1 (=), Berne 6 (+2), Fribourg 16 (-2), Genève 24 (-2), Neuchâtel 4 (+1), Soleure 1 (+1), TI 1 (=), Valais 7 (+2), Vaud 121 (-1), Zoug 1 (=), Zurich 1 (=), à l'étranger 5 (+1).

Les tensions internationales et plusieurs dossiers brûlants, qui se traduisent par une nette dégradation de l'image et de la perception de la RPC, y compris dans notre pays, compliquent le travail de notre association. Des représentants officiels chinois sont intervenus en 2019 pour critiquer des conférences organisées par la SSC et la SRSSC, ce qui n'était jamais arrivé toutes ces dernières années. Les échanges deviennent plus rares ou alors plus crispés. Il serait grand temps de trouver les moyens pour rétablir un dialogue réel et respectueux.

Faute de quoi, il est à craindre que la SRSSC finisse par y perdre son âme et ses membres.

***Le rédacteur de ces lignes remercie vivement le Comité de son engagement et de son travail, ainsi que les membres de la Section romande de la Société Suisse-Chine (SRSSC) de leur soutien et de leur participation.***

Au nom du Comité

Le Président

Gérald BÉROUD

Lausanne, le 31 août 2020

---

<sup>1</sup> Pour l'ensemble des tâches, le président a consacré 557 heures en 2019. Ce chiffre ne comprend pas les tâches effectuées dans le cadre de la Société Suisse-Chine (318 heures).